

SZ-07.111.1.5.2022/II/RRT/7

**Protokół nr 7/2022/II RRT
z posiedzenia Rady ds. Równego Traktowania**

W dniu 12 maja 2022 r. w godz. 17:00 – 18:00 odbyło się posiedzenie online Rady ds. Równego Traktowania.

Nina Gabryś, Przewodnicząca Rady, przywitała Radę, a po stwierdzeniu quorum przedstawiła porządek obrad posiedzenia:

1. Przedstawienie porządku i prowadzenie posiedzenia – Nina Gabryś Przewodnicząca Rady.
2. Prezentacja działania Urzędu Miasta Krakowa i miejskich instytucji na rzecz społeczności LGBT+ – Nina Gabryś.
3. Działania Rady ds. Równego Traktowania we współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi na rzecz społeczności LGBT+ – Magdalena Dropek.
4. Podsumowanie prac nad słownikiem języka inkluzywnego.
5. Zatwierdzenie protokołu z posiedzenia Rady z dnia 7.04.2022 r.
6. Sprawy bieżące, wnioski.
7. Zamknięcie obrad.

Nieobecność usprawiedliwioną zgłosiły następujące osoby:

- Maria Amin,
- Anna Petiurenko,
- Rita Ster,
- Anna Domańska.

Ad. 1 Przedstawienie porządku obrad – porządek przyjęto jednogłośnie.

Ad. 2 Prezentacja działania Urzędu Miasta Krakowa i miejskich instytucji na rzecz społeczności LGBT+

Nina Gabryś zapowiedziała stworzenie całościowego projektu polityki równościowej Miasta Krakowa. Jesienią mają rozpocząć się konsultacje w tym zakresie. Kraków aspiruje by stać się częścią Rainbow Cities Network. Delegacja Urzędu Miasta Krakowa odbyła w 2021 roku wyjazd do Bergen, aby wziąć udział w międzynarodowym zjeździe miast członkowskich sieci. Program „Bezpieczny Kraków” posiada zapisy dotyczące przeciwdziałania mowy nienawiści i przeciwdziałania dyskryminacji. Ponadto w maju br. trwa druga edycja „Maja Równości”. Obejmuje ona ponad 25 wydarzeń, warsztatów i spotkań organizowanych przez instytucje miejskie, organizacje pozarządowe i niezależne kolektywy. Przez cały miesiąc pojawiają się tęcze akcenty w przestrzeni miejskiej. W związku obchodami Międzynarodowego Dnia Przeciw Homofobii, Transfobii i Bifobii (17 maja – IDAHOBIT), od 16 maja pojawią się na płycie Rynku Głównego flagi z hasłem „Kraków dla równości”. W komunikacji miejskiej zobaczyć można klip „Maj Równości”, a naklejki z hasłem „Dyskryminacji mówimy NIE” zostały przesłane do współpracujących z Urzędem instytucji. Zapadła także decyzja o objęciu po raz drugi patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Marszu Równości w Krakowie.

Ad.3 Działania Rady ds. Równego Traktowania we współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi na rzecz społeczności LGBT+

Magdalena Dropek przedstawiła prezentację pn. „Tęczowy Kraków. Działania Urzędu Miasta Krakowa i miejskich instytucji na rzecz społeczności LGBTQIA+”. W marcu 2019 roku w Urzędzie Miasta Krakowa odbyła się konferencja „Tęczowy Kraków. Lokalne polityki i rozwiązania równościowe”. Składała się na nią:

- prezentacja gdańskiego modelu na rzecz równego traktowania,
- debata z samorządowcami z innych miast w kontekście polityk równościowych,
- debata z krakowskimi samorządowcami, urzędnikami i aktywistami,

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 52 67, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

- pokaz filmu „Artykuł osiemnasty” i krótka rozmowa z Wojtkiem Piątkowskim i Michałem Napielskim.

Konferencja została podsumowana rekomendacjami:

- wypracowanie lokalnego modelu na rzecz równego traktowania,
- powstanie ciała doradczego w zakresie polityk antidyskryminacyjnych,
- powołanie pełnomocnika ds. polityki równościowej,
- finansowanie antidyskryminacyjnych organizacji pozarządowych,
- działania komunikacyjne w kontekście mówienia o równości i różnorodności.

Do chwili obecnej wykonano wszystkie rekomendowane punkty.

17 maja 2019 roku (w IDAHOT) została powołana Rada ds. Równego Traktowania (I kadencji). W lipcu 2019 roku odbyła się w budynku Magistratu wystawa zdjęć z marszu równości w Krakowie. 10 grudnia 2019 roku ulicami Krakowa przejechał Tramwaj Praw Człowieka. W 2020 roku wydano *Poradnik na czas pandemii* stworzony we współpracy z Radą ds. Równego Traktowania, w którym szczególnie zwrócono uwagę na sytuację osób LGBT+. 25 czerwca 2020 roku RRT zaapelowała do mieszkańców i mieszkanek Krakowa, by podkreślić istotę osób LGBT+ w budowanie lokalnej społeczności miejskiej. 12 października 2020 roku w ramach inicjatywy „Tęcza w przestrzeni publicznej” podświetlono na tęczowo ICE Kraków oraz Tauron Arena Kraków. 15 października 2020 roku odbyła się debata „Nierówna droga dla demonstracji? Wolność zgromadzeń w Krakowie”. 10 grudnia 2020 w Międzynarodowym Dniu Praw Człowieka, w Krakowie został ogłoszony raport na temat wolności wypowiedzi artystycznej osób LGBTI, przygotowywany przez organizację Freemuse. Raport przybliżył przypadki 149 naruszeń wolności artystycznej, które miały miejsce w 40 krajach. Od 2021 roku odbywa się cyklicznie „Maj Równości”.

Rady ds. Równego Traktowania przyznała dotychczas patronaty takim inicjatywom jak:

- *Coming Out Day* organizowany przez Federację Znaki Równości,
- *Seminarium „Queer and stron – wokół siły, odwagi i solidarności”* Fundacji Autonomia,
- *Projekt „UWAGA! Strefa LGBT”* w Teatrze Barakah,
- *„Maj Równości”* współtworzony przez miejskie instytucje kultury.

Natomiast Prezydenta Miasta Krakowa otrzymały:

- Marsz Równości 2021 „Zaczerpnąć tchu” Stowarzyszenia Queerowy Maj,
- Projekt „UWAGA! Strefa LGBT” w Teatrze Barakah,
- Marsz Równości 2022 Stowarzyszenia Queerowy Maj.

Organizacje pozarządowe zajmujące się tematyką LGBT+ pozyskują fundusze miejskie poprzez składanie oferty na realizację zadań publicznych w trybie art. 19a ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z dnia 24 kwietnia 2003 r. W 2020 roku były to:

- *Dyskryminowani/e. Sytuacja osób LGBTQIA w Krakowie* Fundacji Równość.org.pl,
- *Kraków wolny od nienawiści – mechanizm zgłaszania incydentów o charakterze dyskryminacyjnym* Fundacji Równość.org.pl,
- *Pomoc w rozwoju kobietom LBT+ „Tęczowe kobiety”* Federacji Znaki Równości,
- *Wsparcie społeczności zrzeszonej przy DOM EQ – Krakowskim Centrum Równości* Federacji Znaki Równości,
- *Sytuacja osób LGBTQIA w krakowskich szkołach ponadpodstawowych* Stowarzyszenia Queerowy Maj,
- *Strefa wolna od nienawiści – kampania społeczna* Stowarzyszenia Queerowy Maj.

W roku 2021:

- *Queerowy Kwartał* Stowarzyszenia Queerowy Maj,
- *O miłości między wierszami* Fundacji Równość.org.pl.

W ramach innych dofinansowań Fundacja Głos Serca otrzymała środki na *Hostel interwencyjny dla osób LGBT+ w kryzysie bezdomności*.

Wyzwania, przed którymi stoją obecnie organizacje LGBT+ w Krakowie to:

- opracowanie modelu/strategii dot. implementacji działań równościowych wraz z określeniem dostępnych środków oraz określeniem mierzalnych celów,
- zwiększenie liczby działań o charakterze systemowym,
- wzmacnianie współpracy między samorządem a organizacjami społecznymi i społecznością LGBTQIA.

Magdalena Dropek zaprosiła osoby członkowskie Rady na Marsz Równości, który odbędzie się 21 maja 2022 roku w Krakowie.

Ad. 4 Podsumowanie prac nad słownikiem języka inkluzywnego

Nina Gabryś podsumowała dotychczasowe prace nad słownikiem języka inkluzywnego. Dotychczas opracowano obszerny zakres dotyczący płci i języka w tym kontekście. Opisano akty prawne i kluczowe

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 52 67, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

pojęcia w zakresie dyskryminacji we względu na płeć. Częściowo opracowano pojęcia z zakresu niepełnosprawności. Są pojęcia z zakresu społeczności LGBT+ oraz fragmentarycznie opisane wskazówki *savoir-vivre*, czyli odpowiedniego zachowania urzędników z osobami ze szczególnymi potrzebami.

Ze względu, że są jeszcze obszary, które wymagają rozwinięcia lub dopracowania, do końca maja zostanie zamknięty etap merytoryczny tekstów. Podzespoły proszone są, aby zweryfikowane i ostateczne fragmenty oznaczyć kolorem niebieskim. Na następnym spotkaniu RRT będzie już gotowy, a przez okres wakacyjny będzie prowadzony etap prac graficznych.

Bogna Halska-Pionka zasugerowała, by temat *savoir-vivre* zredagować jako osoby rozdział, ponieważ wiele elementów będzie się pokrywać.

Nina Gabryś poprosiła, by osoby lidery podzespołów spotkały się na spotkaniu roboczym, aby uzgodnić ostatnie ustalenia przed końcem prac nad słownikiem.

Anna Makówka-Kwapisiewicz wyjaśniła, że opóźnienie dotyczące części mniejszości narodowych i etnicznych wynika z powodu kryzysu militarnego w Ukrainie. Osoby związane z opracowaniem tej części słownika są zaangażowane m.in. w pomoc osobom uchodźczym. Zadeklarowała, że podzespół dokończy swoją pracę do końca tego miesiąca.

Nina Gabryś podkreśliła, że docelowym założeniem, by do następnego spotkania RRT w czerwcu mieć w miarę ostateczny dokument, do którego można ewentualnie coś dopisać w okresie późniejszym.

Bogna Halska-Pionka zaoferowała, że może pomóc podzespółowi dot. tematyki wielokulturowej w celu dokończenia jej prac.

Ad. 5 Zatwierdzenie protokołu z posiedzenia Rady z dnia 7.04.2022 r.

W wyniku głosowania Rada przyjęła jednogłośnie protokół z posiedzenia Rady z dnia 7.04.2022 r. (18 głosów – za, 0 głosów – wstrzymujących, 0 głosów – przeciw).

Ad. 6 Sprawy bieżące, wnioski.

Anna Zaroda-Dąbrowska wspomniała o publikacji corocznego raportu ILGA-Europe dotyczący sytuacji osób w Polsce, która 3 raz z rzędu znalazła się na ostatnim miejscu wśród krajów UE. Zasugerowała, aby Kraków zwrócił się do ILGA-Europe, by przekazać informacje o działaniach miasta skierowanych do osób LGBT+.

Artur Maciejewski odpowiedział, że instytucje publiczne, w tym samorządy, nie mogą mieć statusu członka w ILGA-Europe, jednakże współpraca na poziomie organizacji skupiających samorządy (np. Rainbow Cities Network) a ILGA-Europe istnieje.

Magdalena Dropek powiedziała, że ILGA-Europe żywo interesowała się sprawą „stref antyLGBT”, które pojawiły się w Polsce. Brak systemowych zmian nie można liczyć lepszą pozycję Polski w raportach jak wspomniane.

Nina Gabryś poinformowała, że przez ograniczenia na poziomie ustawowym, a także obowiązujące interpretacje przepisów prawa, działania samorządu są zachowawcze. To nie tylko kwestia rzeczy będących przedmiotem szerszej dyskusji publicznej jak równość małżeństwa, adopcja przez pary jedнопłciowe lub dyskryminacja i przestępstwa z nienawiści wynikających z przesłanki orientacji seksualnej/tożsamości płciowej, a bardziej technicznych, jak zmiany imion, nazwisk.

W poprzedniej kadencji RRT odbyło się spotkanie w DOM EQ – przestrzeni poświęconej w całości społeczności LGBT+.

Olga Brzezińska podkreśliła, że w relatywnie krótkim czasie dużo udało się zrobić w temacie współpracy miasta z organizacjami LGBT+.

Aleksandra Nędzi-Marek poinformowała, że powstaje pozarządowe centrum dla ofiar tortur w Polsce wzorowanym na podobnym ośrodku w Kosowie. Ośrodek będzie oferować opiekę interdyscyplinarną medyczno-psychologiczno-prawną.

Anna Makówka-Kwapisiewicz zauważyła, że w Radziszowie pod Warszawą powstaje oddział norweskiej organizacji Nansenskolen, która pracować będzie z osobami dotkniętymi wojną w Ukrainie, wykorzystując przy tym doświadczenie zdobyte podczas pomocy osobom na terenie byłej Jugosławii.

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 52 67, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

Nina Gabryś, w nawiązaniu do poprzedniego spotkania RRT (temat miejsc dostępnych dla osób ze spektrum autyzmu), wspomniała, że Referat ds. Problematyki Osób z Niepełnosprawnościami przygotował zestawienie siedzib organizacji, które zajmują się tą tematyką. Przesłano zapytanie do Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie o listę ogrodów sensorycznych. Skontaktowano się z Fundacją AutyzmUP, która przekazała zapytanie o miejsca przyjazne osobom ze spektrum autyzmu. Wszystkie te miejsca zostaną umieszczone na ogólnodostępnej mapie.

Ad. 6 Zamknięcie obrad

Nina Gabryś podziękowała za spotkanie i udział w Radzie ds. Równego Traktowania, następnie zamknęła obrady posiedzenia Rady.

W posiedzeniu uczestniczyły/uczestniczyli:

1. Nina Gabryś
2. Olga Brzezińska
3. Janina Czapska
4. Anna Zaroda-Dąbrowska
5. Magdalena Dropek
6. Małgorzata Figa-Tomińska
7. Dorota Gierszewski
8. Bogna Halska-Pionka
9. Katarzyna Jurzak
10. Dominika Kozłowska
11. Emanuela Lewandowska
12. Artur Maciejewski
13. Anna Makówka-Kwapisiewicz
14. Aleksandra Nędzi-Marek
15. Krzysztof Skwara
16. Aleksandra Suława
17. Monika Szymańska
18. Anna Żeber

Nina Gabryś
PRZEWODNICZĄCA RRT

Protokół sporządził:

Wiktor Hunek

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia Urząd Miasta Krakowa

Kraków, dnia 19 maja 2022 r.

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 52 67, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl